

# ВІСТІ

Видовється  
з 11 жовтня 1935 року

№ 25 (8004)

П'ятниця,  
25 червня  
1999 року

Ціна договірна

ЗАСНОВНИКИ: ЧЕРВОНОАРМІЙСЬКА РАЙОННА РАДА, РАЙОННА ДЕРЖАВНА АДМІНІСТРАЦІЯ І ТРУДОВИЙ КОЛЕКТИВ РЕДАКЦІЇ РАЙОННОЇ ГАЗЕТИ "ВІСТІ"

## З Днем Конституції! З Днем молоді!

### ШАНОВНІ ЗЕМЛЯКИ!

Посилаємо вам ширі вітання і найкращі побажання з нагоди нашого державного свята — Дня Конституції України. Основний Закон визначає, що ми — народ, котрий будує правову, демократичну державу, яка забезпечує духовний, фізичний і моральний розвиток кожної людини. Він є усвідомленням нашої національної гордості, самовизначення.

Тож нехай нам не бракує мудрості, взаєморозуміння і помиркованості у наших буднях, справах заради процвітання України. Шлемо вам здоров'я, снаги, достатку заради загальної справи. Нехай хліб, лісія і мудрість будуть завжди нашими символами. Народу і держави!  
Районна державна адміністрація,  
Районна рада.

## ЗЛАГОДИ Й МУДРОСТІ

широ зичу вам, шановні виборці-політики, з нагоди Дня Конституції України та свята того суспільного прозріння, на долю якого випадає день завтрашній — Дня молоді — всього найкращого!

Прийняття Основного Закону свідчить, що ми утверджуємося на світовій арені співіснування, що ми — народ, котрий усвідомлює своє призначення у полімі історії, а День молоді — визначає, що завтрашній день будуватимуть ті, хто сьогодні навчається, освоює премудрості творчої праці й державності. Тож нехай ваші душі й серця, шановні виборці, не мліють мудрістю, снагою й енергією на добрі життєві справи. Творимо і дається нам!  
Народний депутат України  
Віктор РАЗВАДОВСЬКИЙ.

## ЩАСЛИВОГО ВАМ МАЙБУТЬОГО!

День молоді в Україні — це чисте й світле свято людей, котрим творити день завтрашній. Щоб мати щасливе майбуття нашого народу і його держави, нам, молодим, нині потрібно освоювати життя, працювати виважено й наполегливо, помирковано сприймати сьогоднішнє. А тому зичимо вам, всім, хто належить до когорти молодих, сил і снаги на навчання, творчість, виваженість. Нехай молодісний запал, неспокій та дерзання спонукають вас до пошуку, до творення. Нехай життя наповнюється добрими й мудрими справами, обрані дороги приносять насолоду, визнання, Милосердя, доброта і мудрість у всіх справах — ось шлях до мудрого майбутнього. Успіхів вам на цьому нелегкому, але славному шляху!

Відділ у справах сім'ї та молоді  
райдержадміністрації.

## Президентські вибори-99

12 червня, за 140 днів до дня виборів, завершилося висування претендентів на кандидати у Президенти України. Як повідомля на прес-конференції з цього приводу голова Центризбиркому Михайло Рябечко, було подано з проханням зареєструвати претендентом на кандидата у Президенти 32 заяв. 18 осіб зареєстровані претендентами, сімом відмовлено через порушення закону, заяви ще сімох заявників будуть розглянуті до 17 червня.

Екс-прем'єр-міністр Павло Лазаренко надіслав із Сан-Франциско листа своїм однопартиям із ВО "Громада", в якому повідомив, що вирішив не брати участі у боротьбі за президентське крісло.

Станом на 12 червня претендентами зареєстровані:  
Л. Д. Кучма — від Соціал-демократичної партії (об'єднаної), Народно-демократичної партії, Ліберальної партії України;

О. О. Мороз — від Соціалістичної партії України;  
П. М. Симоненко — від Комуністичної партії України;  
В. В. Онопенко — від Української соціал-демократичної партії;

Н. М. Вітренко — від Прогресивної соціалістичної партії України;

Г. Г. Білас — від Конгресу українських націоналістів;  
В. О. Олійник — від зборів виборців м. Кіровоград;  
Ю. І. Костенко — від зборів виборців м. Києва;

Г. В. Балашов — від зборів виборців м. Дніпропетровська;  
О. М. Ржавський — від Всеукраїнського політичного об'єднання "Єдина родина";

Є. К. Марчук — від виборчого блоку партії "Наш президент — Саген Марчук";

Г. Й. Удовенко — від Народного Руху України;  
М. А. Павловський — від зборів виборців м. Хмельницького;

О. М. Ткаченко — від Селянської партії України;  
О. Ф. Базилук — від Слов'янської партії України;  
М. О. Габер — від Патріотичної партії України;

В. М. Кононов — від Партії зелених України;  
Ю. А. Каржакін — від Партії захисників Вітчизни.

До 13 липня претенденти збиратимуть підписи на свою підтримку з тим, щоб бути зареєстрованими в якості кандидатів у Президенти.

Наше щире і тепле вітання Леонідові Віталійовичу Фесенку, якому Указом Президента України присвоєно почесне звання "Заслужений вчитель України" за вагомий особистий внесок у розвиток національної освіти!

В червні в Києві відбулася зустріч п'яти переможців Всеукраїнського конкурсу "Учитель року-99" у номінаціях з образотворчого мистецтва, права, інформатики, географії, української мови з Президентом України Л. Д. Кучмою. Спочатку Леонід Данилович підписав Закон "Про освіту". Після цього відбулося вручення дипломів і значків, а також годинників "Україна" переможцям.

Леонід Віталійович Фесенко подарував на згадку Президентові свою картину "Поліський краєвид".

А потім нових "Заслужених вчителів..." запросили в Міністерство освіти України, де їх привітав міністр освіти В. О. Зайчук. Ось кілька рядків з писемового вітання: "Шановний Леоніде Віталійовичу!.. Ваша почесна і нелегка праця заслуговує на визнання та найвищу нагороду. Адже педагог бере на себе відповідальність за приййдний покоління. Саме його громадянська позиція, небайдужість до кожної дитини є запорукою майбутніх життєвих успіхів учнів, щасливого майбутнього нашої Батьківщини...".

На другий день, тобто 9

## НАМ Є КИМ ПИШАТИСЯ



червня, відбулася екскурсія по Києву.

— Для вчителя це — найвище звання. Леоніде Віталійовичу, які перспективи математики, чи стане в пригоді Ваш високий титул?

— Думаю, що було б більше можливостей, щоб допомогти обдарованим дітям, бо прийнято чомусь вважати, що образотворче мистецтво — це забава. Це зовсім не так.

— А які у Вас плани на

майбутнє щодо особистого життя: чи не думаєте Ви залишити Червоноармійську школу задля престижнішої і вчаснооплачуваної роботи?

— У мене вже були пропозиції з Житомира, Києва. Але поки що я нікому нічого не обіцяю. Час покаже.

Бажаємо і надалі працювати в такому ж дусі. Дев'ятого липня в м. Київ

художникам, піднесіть мистецтво України на високий п'єдестал, щоб наша держава була відома у світі не лише Чорнобилем і стихійними гнізами, а, насамперед, людьми прекрасної душі з гарним серцем.

Ольга БОРТНІКОВА.

На знімку: другий зліва Л. В. ФЕСЕНКО.

### • Точка зору •

## ХТО ОПЛАКУЄ МИНУЛЕ

Багато лідерів лівих партій з тугою згадують про минулі радянські часи, мріють про їх повернення. Звичайно, грудневий референдум 1991 року українського народу, переважно більшість якого вважала за незалежність нашої багатовікової держави, визнається ними не як законний історичний процес, а випадковість, чорна справа окремих особистостей.

Але вони забувають, що вже до цієї події фактично Радянського Союзу не існувало. Адже після очолення Верховної Ради Росії Б. М. Єльцина ця держава — основа СРСР, його цементуюча сила — почала проводити самостійний курс. Серпневий путч 1991 року припинив розпад гігантської імперії. Пам'ятаю, як після придушення путчу депутати Верховної Ради зустрілись з М. С. Горбачовим. Ця подія транслювалась по Всеукраїнському радіо. І ось після емоційного розповіді про трилоги та переживання "фларського героя" у ті серпневі дні настав критичний момент, коли Б. М. Єльцин заявив: "А от я зараз підпису Указ про заборону Комуністичної партії". Сказано — зроблено, незважаючи на бурхливий протест її Генерального секретаря.

Варто зазначити роль на лівих Російської Федерації, а й України в СРСР. На них утримувалася величезна країна завдяки урізанню бюджету цих держав. Крім того, наближені вісімдесят років у союзу касу Росія

вдяляла шороку десь сорок мільярдів карбованців, Україна — сім мільярдів.

Такий тягар позначався в цілому на добробуті цих двох народів. Я народився і виріс у Кувбасі, економічно розвинутому регіоні, у якості довелось відвідати інші куточки Західного Сибіру, відслужити строкову на Далекому Сході. Тож бачив і відчував на собі всі нагаради сільського та міського життя — бездоріжжя, особливо під час негоди, коли не пройти, не проїхати не лише по вулицях села, а й до сусіднього населеного пункту, грязні, незатишні шахтарські містечка, убогість їх багатьох житлових будинків. Сибірська нафта майже за безцінь продавалась за кордон, там закуплювали навіть горілку, бо своєї не вистачало, щоб задуриковати громадян. Так було ладше партійній еліті вішати лошину на вухо простому люду заради віри у химеру — комуністичний рай. Великий внесок у цьому й головного ідеолога ЦК Компартії України Л. М. Кравчука. І це на фоні зубожіння мільйонів радянських людей, тоді як Радянським Союзом підтримувалось практично повсюду, утримувалось десятки зарубіжних комуністичних партій, багато з яких і тепер не користуються авторитетом серед співвітчизників. Крім того, надірна тонка озброєність виснажувала економіку. Все це призвало на початку дев'яностих років до економічного краху, голодною ознакою якого стало зменшення до критичної межі золотого запасу.

Таким чином, було ліквідовано основне джерело деяких

привілеїв державним СРСР за рахунок Росії та України. Криза останніх виявилась загальною.

Згадую у зв'язку з цим статтю В. Івашка, яка з'явилась в "Известиях" наприкінці вісімдесятих років, де він, зокрема, зрівнює стан самарства в республіках Прибалтики та України. Якщо там рівень рентабельності цієї галузі становив 30 відсотків і навіть більше, то, за образним висловом автора, краще спалити всі сєноферми у нас, то б не було великої біді — такі великі збитки наносили тільки шкоду народному господарству.

Взагалі ім'я Володимира Івашка, колишнього лідера українських комуністів і керівника Верховної Ради, незаслужено забуто. Адже він увійшов в історію, бачив цього дехто чи ні, як людина, що сприяла незалежності України.

У перші роки після здобуття незалежності її переваги я помітив тоді, коли відвідав рідний край. Асфальтна стрічка автотраси зв'язала планітні населені пункти Яіського району Кемеровської області та південну околицю Томської області з автомагістраллю Москва—Владивосток, довів до батьківського дому по заасфальтованій вулиці.

Щоправда, за словами відомого діла Лева Лук'яненка в інтерв'ю Національному радіо, яке прозвучало торік напередодні Дня незалежності, що хіба можна вважати революцією здобуття незалежності, коли наряду від цього стало жити гірше? Але це тема окремої розмови.

Ю. БОРТНІКОВ.

## ПЕРЕДПЛАТИТЬ "ВІСТІ"!

Нашу газету можна передплатити у будь-який зручний для вас час. А краще, якщо з'являться гроші, це зробити тепер, щоб отримувати районний часопис з 1 липня 1999 року. Причому, передплата ціна не висока і не змінюється ось вже протягом кількох років підряд.

На півроку вона становить 4 грн. 50 коп., три місяці — 2 грн. 25 коп., один місяць — 75 копійок.

### Передплатити районну газету "Вісті"!

Газета "Вісті" — ваша газета! Тільки вона розкаже вам докладно і об'єктивно про всі сфери життя Червоноармійщини. Тільки "Вісті" звернуть вашу увагу на ті проблеми, без спроби на сенсацію, які турбують кожного жителя Поліського краю.

Редакція.





# ДОСЯГНУТЕ – НАРІЖНИЙ КАМІНЬ ПОСТУПУ

Звіт голови районної ради Є. А. АФОНІНА на сьомій сесії районної ради

Районна рада двадцять третього скликання обрана 29 березня 1998 року в складі 59 депутатів, серед яких представники двох політичних партій та 35 аграрників. На першій сесії 17 квітня 1998 року обрано голову райради, його заступника, утворено 5 постійних комісій.

Чітка позиція керівництва ради на тісній співпраці з різними політичними силами, максимальне врахування думок і пропозицій всіх депутатів, незалежно від їх політичних переконань і фахової підготовки, свідчать, що при розгляді найгостріших проблем вдавалося знаходити рішення, які працюють на загальну справу: задоволення потреб і наказів виборців, всього населення району.

З початку формування ради визначено курс на співпрацю з райдержадміністрацією. Це – узгодження плану роботи, організація нарад з окремих питань, семінарських занять з працівниками місцевих рад, керівниками підприємств, організацій та установ, участь у роботі постійних комісій, сесій райради голови райдержадміністрації та його заступників, завідувачів відділами.

Враховуючи складність у забезпеченні виконання бюджету району, оперативну погоджувались пропозиції райдержадміністрації щодо змін доходів і видатків.

Вагому допомогі райради надають народний депутат України В. Й. Развадовський, депутати обласної ради Л. Ф. Бабич, В. Д. Марчак та В. Д. Давидок. Робота райради спрямовувалась на виконання повноважень, визначених Законом України "Про місцеве самоврядування", інших законодавчих актів.

Затвердженню програм соціально-економічного розвитку району, цільових програм передувало їх вивчення й аналіз на пленарних засіданнях ради, в постійних комісіях, адже стосуються вони провідних галузей народного господарського комплексу.

Враховуючи складне становище в агропромисловому комплексі району, а ініціатори постійної комісії з питань АПК, переробної промисловості, земельних ресурсів та соціального розвитку (голова М. О. Чайківський), за допомоги райдержадміністрації одним із перших вичерпано і розглянуто на другій сесії питання "Про стан справ в агропромисловому комплексі району і шляхи його реформування". Відповідно затверджені заходи щодо стабілізації в сільському господарстві на період 1998–2000 років.

Четверта сесія за участю працівників управління агропромислового комплексу райдержадміністрації детально розглянула використання сільськогосподарських угідь і визнала доцільним детально вивчити це в сільських і селищних радах. Увага загострена на ефективному використанні родючих земель, забезпечуючи економічний ефект. На п'ятій сесії депутати знову повернулися до цього питання і затвердили зміни внутрішньогосподарського землекористування сільгосп підприємств, переїзши з рілля (малопродуктивні землі) понад 8,8 тисячі га в інші угіддя. Отож відпала необхідність у багатьох КСП вкладати в них затрати.

Крім того, розгляд питання "Про стан в агропромисловому комплексі району та шляхи його реформування" змусив керівників багатьох КСП вводити в структуру посівних площ економічно ефективніші культури: ріпак, гречку, овочі, картоплю, а зміни в державній політиці щодо стимулювання льонярства та м'ясоперемішувальних підприємств змусили відкоректувати її зміщення цих галузей.

Водночас тугий вузол економічних, виробничих, соціальних та суто людських проблем не дозволяє сільгоспвиробникам вийти із кризового стану. Попри розпачування землі, майна в більшості сільгосп підприємств, їх власники залишилися найманими працівниками, де за свою працю роками не отримують плати. Зейди й слабка трудова і технологічна дисципліна, низька продуктивність праці.

І все ж чітко виражаються група господарств, де справ стабілізується. Причому, серед них є такі, де господарюють не на найкращих землях. До цієї групи належать КСП "Зоря Полісся", "Полісся", імені Фрунзе, "Перемога", ВАТ "Вікторія", "Переможець", імені Горького. Це зумовлено відповідальністю керівників А. П. Липка, М. О. Чайківського, В. В. Давидока, М. О. Мішанського, В. Б. Храпчука, Л. О. Борщевського та Л. Ф. Бабича, котрі в господарствах сформували згуртовані колективи спеціалістів і керівників. Якраз у добірні кадри активніше повинні працювати районна, сільські та селищна ради, допомагаючи цим райдержадміністрації.

Водночас потрібно наполегливіше вивчати і запроваджувати досвід інших регіонів України, де добре зарекомендували себе економічні моделі управління сільгоспвиробництвом на основі приватизованої власності.

В наших умовах, особливо в господарствах глибокого Полісся, де вирощування культур збиткове, варто наполегливіше працювати з людьми зі створення товариств спільного обро-

У четвер, 17 червня, відбулась сьома сесія районної ради двадцять третього скликання, яка розглянула звіт голови районної ради Є. А. Афоніна про роботу за період з 17 квітня 1998 року по 17 червня 1999 року. До уваги читачів подаємо звіт голови райради.

бітку землі, з тим, щоб вони могли краще займатись розширенням підсобних, привласнених господарств, збільшуючи поголів'я худоби й птиці. Мусимо відверто визнати, є господарства, як, скажімо, імені Лесі Українки, не здатні виплачувати зарплати ні в грошовому, ні в натуральному виразі. Тому, радячись з людьми, треба шукати такі форми господарювання, які б приносили людям достаток.

Важливе місце в роботі ради протягом звітного періоду займали соціальні питання. На другій сесії було розглянуто надзвичайно актуальне "Про заходи по зміцненню матеріально-технічної бази лікувальних закладів району та завдання органів місцевого самоврядування і виконавчої влади, господарських органів із забезпечення їх виконання". З конкретними пропозиціями і настановами з цього доповідь зробив голова райдержадміністрації Ф. М. Маліновський. Внаслідок вжитих заходів, практично без "живих" грошей активізувалась реконструкція поліклініки. Нині активно над реалізацією пропозицій працює заступник голови райдержадміністрації О. П. Черноморець.

Серйозну увагу рада приділяє формуванню та виконанню райбюджету. Уточнення його і використання коштів розглядається на кожній сесії. Це з тим, щоб допомагати райдержадміністрації максимально використовувати дотацію. Адже грошей ми отримуємо мало і зевдяки співпраці з уточнення бюджету зменшено заборгованість у зарплаті бюджетної сфери, легше вирішувати інші питання. Через взаємозаліки вдається підтримувати людей, тож заборгованість у виплаті зарплат у медичній нині становить трохи більше 3-х, освіті – 2 місяці. Одночасно вдається гасити заборгованість з пенсій.

Обмежене надходження коштів викликало серйозне занепокоєння в депутатах, жителів району щодо забезпечення нормального теплового режиму в соціально-культурних закладах. Тому райрада розглянула торк на своїй сесії питання "Про стан готовності соціально-культурних, освітніх, медичних закладів, комунального господарства району до роботи в зимових умовах та забезпечення населення паливом". Довоїв про становище заступник голови райдержадміністрації В. М. Козенко. Тоді й було зроблено перерозподіл невикористаних коштів з субсидій на додаткове придбання палива і похрипті за-

боргованості з опалення комуногоспу на суму 47 тисяч гривень. Але на початок опалювального сезону більше половини палива ще не надійшло. Це зумовило скликання четвертої сесії для вирішення питання. На ній рішенням знову зроблено розподіл коштів проведеного вже взаємозаліку з ВАТ "Запорізький арматурний завод", який поставив нам паливо в рахунок боргу. Цим вдалося забезпечити теплової режим наших установ і організацій.

Були також виділені кошти на придбання палива інвалідам та учасникам війни. А тепер слід братися за забезпечення паливом на наступну зиму.

В полі зору ради постійно перебуває боротьба зі злочинністю. На четвертій сесії було заслухано депутата райради, начальника відділу УМВС України в районі О. В. Халімовського. Згодом на виконання прийнятого сесією рішення було проведено розширену нараду з сільськими і селищними головами, керівниками підприємств, організацій, громадських формувань та райвідділу внутрішніх справ, де зосередили увагу на піднесенні ролі загонів самозахисту та громадськості в охороні державного, колективного і особистого майна. В травні цього року відбувся семінар з аналогічного питання на базі КСП "Перемога".

Проте проблем у криміногенному відношенні ще немало, зростає злочинність, особливо повсякчасна крадіжка птиці, кролів, реманенту, насамперед виробів з алюмінію та інших кольорових металів. Це викликає незадоволення в людей і справедливі нарікання на незадовільну роботу райвідділу внутрішніх справ, які не завжди й повідомляють громадян про результати розслідування. Тому люди мусять звертатись у вищі установи.

Великим екзаменом для багатьох депутатів, зокрема, для постійних комісій було затвердження бюджету на наступний рік. Та співпраця, принциповий підхід до проблем району та запровадження нових підходів дозволили повніше забезпечити потреби у дотаційних надходженнях з обласного і Державного бюджетів.

Особисто мені довелося з цим йовувати в комітеті Верховної Ради України та голові комітету з питань бюджету Ю. І. Тимошенку, в результаті дотація збільшена на 918 тисяч гривень. Тепер необхідно активніше працювати над наповненням

бюджету. Зусилля ради, її депутатів спільно з райдержадміністрацією спрямовуються на стабілізацію в основних галузях народного господарства району.

І в промисловості вдалося зупинити спад виробництва продукції. За п'ять місяців цього року навіть збільшено її виробництво. Знаємо краще тепер працює Мартинівський маслозавод, в чому велика заслуга комісії з питань агропромислового комплексу, земельних ресурсів і соціального розвитку, яку очолює М. О. Чайківський. У вересні минулого року на її засіданні було принципово заслухано роботу цього заводу, де директору А. О. Іщенко вказано на недопустиму практику авансування одним постачальником за рахунок інших, заборгованості за молоком від населення, що не сприяло його заготівлі.

Але, попри всі заходи, поки не вдається авантажити на повну потужність льонпереробне підприємство. Насамперед, тому, що погодні умови не сприяють вирощуванню належних врожайів льону.

Через слабку підтримку з боку облсполкомівтаварств простору консервно-сушильного заводу, хоча за наявних оборотних засобів ніби працювати ретимічно. Знаходяться інвестори, але коли вони дізнаються, що підприємство підпорядковане облсполкомівтаварству, відмовляються фінансувати.

Прикладом пошуку роботи, авантаження виробничих площ є ВАТ "Сільгосптехніка", де останніми роками збільшено робочі місця. Продуктивно працюють районна шляхова будівельна ремонтна дільниця та управління осушувальних систем, де керівниками депутати райради В. О. Мирончук та В. Б. Лівеня.

У вирішенні проблем соціального захисту населення, духовного відродження, належної роботи навчально-культурних закладів важливий вплив комісії з соціально-культурних питань, яку очолює О. П. Кравченко. Питання, які виносяться на розгляд, ретельно готуються, вони завжди актуальні, а рекомендації комісії лише сприяють їх вирішенню. В полі зору комісії молодіжні проблеми.

Загалом за цей період скликано 6 сесій, на яких прийнято 32 рішення, спрямованих на покращення соціальних і економічних ситуацій. Було задіяно чимало промислових підприємств та організацій району, області й країни, які виділили товари в рахунок погашення заборгованості зарплати і пенсії. Це принесло позитивні зрушення, хоча, звичайно, товари не замінюють грошей.

Вирішуючи всі питання, районна рада спирається на депутатів, на їх ініціативи. А

більшість депутатського корпусу – люди відповідальні й дисципліновані, помірковані у винесенні рішень. Сесії проходять за високої присутності депутатів, хоча в роботі комісії не всі беруть активну участь. Свідченням активності, небайдужості до гострих проблем є використання прав депутатського звитку. Іх за цей період внесено 5 до посадових осіб державних органів влади, керівників підприємств та організацій. Окремі залити ретельно вивчались і лише після цього давалися відповіді. Така форма приносить позитивні результати.

Більшість депутатів плідно працює на виборчих округах, надаючи вагому допомогі трудовим колективам, жителям. Це, наприклад, В. В. Лівеня, В. О. Мирончук, А. П. Липка, М. М. Клименчук, В. В. Лівенський, М. Б. Бура, М. А. Клименчук, П. А. Тимошанк, Л. С. Фурник, О. П. Черноморець, М. О. Чайківський, С. В. Захаревич, Я. Л. Романчук, В. В. Галушківський, Л. О. Борщевський, І. Д. Горбатов, В. В. Давидок і багато інших.

Рада запроваджує заходи щодо ділової та конструктивної взаємодії між організаціями, політичними партіями, громадськими формуваннями, легалізаційними в районі, їх лідерами. Сприяються зусилля на злагодженість, згуртування політичних сил, що сприяє реалізації конкретних проблем.

Спільними зусиллями ради, адміністрації, сільських та селищної рад правління КСП ініціовано закупівлю продукції в підсобних господарствах, адже це надто важливе питання, бо в ньому переплітаються соціальні, економічні й політичні інтереси. Адже – це забезпечення роботи маслозаводу, соціального захисту людей, особливо віддалених сіл, і надходження до бюджету району. Немало докладено зусиль задля благоустрою населених пунктів.

Водночас з тим, що вдалося зробити, перед райрадою та її депутатами ще немало проблем, тому що і ради, і депутати до всіх справ – причетні. Насамперед, слід контролювати використання бюджетних коштів, сприяти у реформуванні в агропромисловому комплексі з тим, щоб люди відчули відповідальність і причетність до долі землі – нашого національного багатства. Відповідальніше варто ставитись до реалізації прийнятих рішень. Бо краще їх не приймати, аніж не виконувати. Треба пам'ятати, що без нашої напруженої, поміркованої праці сьогодні не приїде благополучне завтра.

## ● Милосердя ●

# ДОБРОЧИННИСТЬ – НАСЛІДОК ВИХОВАННЯ

Коли ти щасливий, не закривай долонями свічу свого щастя – нехай освітить твої ближніх. Коли ти ситий, не відмов у проханні вбогого, поділяйся шматком хліба. У багатстві будь щадним, а в бідності – милосердним.

За доброту завжди буде нагорода. Нехай не медалі, не премії, не п'єдесталі слави. Але найдорожче, найприсненіше – це захоплення і радість у очах дітей і літніх людей.

У травні цього року до села Бабичівки завітала го-

сті з Бельгії – Вероніка Рамен, Клод Годеріс і Франсіс Молль. Вони зробили багато дарунків для жителів села. У медпункт передали медикаменти, закупили для пенсіонерів старше 70 років (а таких – 41 сім'я) цукор, круп, для

малозабезпечених дали одяг і взуття. Значну допомогу доброті надали школі: закупили фарби для підлог, вікон і дверей, шпалери на всі класні кімнати, неонові лампи, шкільне приладдя. Учні отримали по рюкзаку і годиннику, а троє кращиків – по радіо-годиннику. Бельгійці пообіцяли забезпечити харчуванням з 1 вересня усіх школярів села, а двох узяти на оздоровлення в бельгійській сім'ї.

І все це – за власні кош-

ти, як розповів житель Бабичівки Анатолій Іванович Гуренко, колишній директор школи, якому Вероніка Рамен доводиться двоюрідною сестрою. Вона неодноразово приїжджала на батьківщину своєї матері, отож бачила нестатки наших людей. Тому зі своїми друзями, які працюють у поліції і аке втретє сюди приїжджали, разом з Терезою Мазією зробили під чистого серця і всієї душі свято для Бабичівки.

Вони, мешканці міста Ні-

велл, громадяни густонаселеної Бельгії, площа якої майже у 20 разів менша від площі України, на запитання Анатолія Івановича, навіщо їм ці клопоти, втрати, відповіли: "Просто нас так виховали: поважати людей і допомагати бідним".

Золоті слова, чи не так? А як хочеться, щоб вони стали життєвим кредом кожної людини, і нашим з вами зокрема.

Ольга БОРТНІКОВА.



# ТЕЛЕБАЧЕННЯ

ПОНЕДІЛОК 28.06

ВІДТОРОК 29.06

СЕРЕДА 30.06

ЧЕТВЕР 1.07

П'ЯТНИЦЯ 2.07

СУБОТА 3.07

НЕДІЛЯ 4.07

## УТ-1

07.35 Концерт.  
08.10 Црк. Арлет Грос.  
09.30 Шоу самотнього молодця.  
10.00 Мультфільм.  
11.00 УТН.  
11.15 Альманах «Основа».  
11.45 Милосердя.  
12.05 Піонери успіху.  
12.35 М.Грушевський.  
13.00 УТН.  
13.05 Ада. «Жизель». Балетна вистава Національної опери України.  
15.00 УТН.  
15.10 Православний календар.  
15.15 Серіал «Війна. Замкнена серія».  
16.25 Концертна програма  
19.15 Прово.  
20.15 Україно, рідний край.  
20.40 Вечірня казка.  
21.00 УТН. Панорама.  
21.45 Футбол від УТН.  
22.15 Остання адреса.  
22.45 Пісенний вернісаж-98.  
23.45 «Доброї ночі, Україно!».

## УТ-2

07.00 Містечко.  
07.30 ТСН.  
07.35 Худ. фільм «Гусарська балада».  
09.10 ТСН.  
09.15 Серіал «Любов і таємниця Сансет Біч».  
09.50 ТСН.  
10.05 Закон є закон.  
10.10 Острів скарбів.  
10.40 Освітній канал.  
12.00 Закон є закон.  
12.05 Моя справа.  
12.35 Телефільм-вистава «Рух-17».  
14.10 Закон є закон.  
14.15 Телефільм «Спогади про Таврію».  
14.35 Закон є закон.  
14.40 Закон є закон.  
15.00 На канілах Світла. Частина 1.  
16.00 ТСН.  
16.15 «Не всі вдома».  
17.00 Серіал «Морські пригоди».  
18.10 Серіал «Принц із Беве-рлі Хіллаз».  
18.40 Серіал «Савана».  
19.30 ТСН.  
19.50 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Захар Беркут».  
21.40 Сам собі режисер.  
22.10 Серіал «Ділом таємно».  
23.00 ТСН.  
23.15 Худ. фільм «Лісова пісня. Мавка».

## ІНТЕР

07.00 Подробичі тижня.  
07.40 Класна компанія.  
08.00 Серіал «Заради кохання».  
08.00 Гарний настрій. «Еліза і король».  
08.10 Уїн-енд.  
09.45 Худ. фільм «Ведмідь».  
10.40 Мелорама.  
11.10 Серіал «Жінка з ароматом кави».  
12.20 М.Гуговкін у програмі «Абжура».  
12.50 Інтерв'ювання.  
Обласне ТБ. Профілактика.  
18.00 Інтерв'ювання.  
18.10 Комедійний серіал «Робота».  
18.35 Владдай мелодію.  
19.05 Гарний настрій.  
19.15 Прем'єра серіалу «Знаменитість». 1 серія.  
20.00 «Подробичі». «Час».  
20.50 Минуле.  
20.55 Інтерспорт.  
21.10 Прем'єра телесеріалу «Екстрадиція». 1, 2 серії.  
23.10 «Женщина любима...». Концерт П.Зіброва, 2 частини.  
00.20 Подробичі.

## ЖИТОМІР

Профілактика.  
17.00 Для вас, малюта.  
18.00 Рідне місто моє.  
18.45 Подарунок від душі.  
19.40 «Полята відомі і невідомі». 1-2 ч.  
20.00 В гостях у Ксені.  
20.15 Новини.  
20.35 «Злагода» 21.00 Х/ф «Атлантида».  
22.55 Новини.



Літо.

## УТ-1

06.05 «Доброго ранку, Україно!».  
07.25 Мультфільм.  
07.45 Серіал «Чорна перлина».  
09.20 Футбол від УТН.  
09.55 Мультфільм.  
10.10 Не все так погано у нашому домі.  
11.00 УТН.  
11.15 Право.  
12.10 Остання адреса.  
12.40 Хіт-журнал.  
13.00 УТН.  
13.15-14.00 «Все-асіме».  
15.00 УТН.  
15.10 Православний календар.  
15.15 Діловий канал.  
16.00 Телефільм «Титани».  
17.00 УТН.  
17.20 Серіал «Блакитне дерево».  
18.00 Муз.програма «Я то плещу, то сміюсь...».  
18.30 Саме той.  
19.00 УТН.  
19.10 Православний календар.  
19.15 Людина і закон.  
19.45 Що залена калина.  
20.10 Любі мої, хороші. М.Яковенко.  
20.45 Вечірня казка.  
21.00 УТН. Панорама.  
21.50 Худ.фільм «Десять негринь». 2 серія.  
23.00 Інтервал. U2.  
23.55 «Доброї ночі, Україно!».

## УТ-2

07.00 Сам собі режисер.  
07.30 ТСН.  
07.35 Х/ф/ «Пограбування».  
08.30 ТСН.  
09.00 Серіал «Любов і таємниця Сансет Біч».  
09.50 ТСН.  
10.05 Відкрита віза.  
10.25 Закон є закон.  
10.30 Телефільм «Кобзар».  
10.40 Освітній канал.  
12.00 Перехресті.  
12.30 Закон є закон.  
12.35 Дім і стиль.  
13.05 Худ. фільм «Голос трикутника».  
14.35 Закон є закон.  
14.40 Телефільм «Фантазія лінна Леоніда».  
15.05 Закон є закон.  
УТ-2.  
16.00 ТСН.  
16.15 Не всі вдома.  
17.00 Серіал «Морські пригоди».  
18.10 Серіал «Принц із Беве-рлі Хіллаз».  
18.40 Серіал «Династія Монро». 1 серія.  
19.30 ТСН.  
19.50 Худ. фільм «Край і воно».  
21.40 «Маски в супер-сма-чі. Частина 2».  
22.10 Серіал «Агентство моделей». 2 серія.  
23.00 ТСН.  
23.15 Парк автомобільного періоду.  
23.45 Серіал «Полиція Нью-Йорк».

## ІНТЕР

07.00 Від і до.  
08.00 Серіал «Заради кохання».  
08.50 Б.Бурда у програмі «Смачно з «Олейною»».  
09.10 Ситуація.  
09.20 Серіал «Слідство веде ЗНАТОКІ». Справа N 13 «до третього пострілу».  
10.45 Мультсеріал «80 днів навколо світу».  
11.10 Серіал «Жінка з ароматом кави».  
12.20 НЛО.  
12.50 Інтерв'ювання.  
Обласне ТБ. 16.00 «Знакомі обличчя Горлівку». 16.20 «Злагода». 16.45 «Сторожовий дозор». 17.05 «Подарунок від душі». 17.40 «Навчання».  
18.00 Інтерв'ювання.  
18.10 Комедійний серіал «Робота».  
18.35 Владдай мелодію.  
19.10 Серіал «Знаменитість». 3 серія.  
20.00 «Подробичі». «Час».  
20.50 Минуле.  
20.55 Інтерспорт.  
21.10 Серіал «Екстрадиція». 3, 4 серії.  
23.05 Як це було.  
23.50 Ситуація.  
00.00 Нинішній сеанс. Худ. фільм «Дурень та його гроші».

## ЖИТОМІР

17.00 Для вас, малюта.  
18.00 Рідне місто моє.  
18.45 Подарунок від душі.  
19.40 «Полята відомі і невідомі». 1-2 ч.  
20.00 В гостях у Ксені.  
20.15 Новини.  
20.35 «Злагода» 21.00 Х/ф «Атлантида».  
22.55 Новини.

## УТ-1

06.05 «Доброго ранку, Україно!».  
07.45 Серіал «Чорна перлина».  
09.20 Хто в домі казав?  
09.50 Сімейний лікар.  
10.20 «Славик-прем'єр».  
11.00 УТН.  
11.15 Людина і закон.  
11.45 Любі мої, хороші. М.Яковенко.  
12.15 Спочатку було Слово.  
12.45 Мультфільм.  
13.00 УТН.  
13.15-14.00 «Все-асіме».  
15.00 УТН.  
15.10 Православний календар.  
15.15 Діловий канал.  
16.00 Клуб Супергероїв.  
16.30 Телефільм «Ще диме скло».  
17.00 УТН.  
17.20 Серіал «Блакитне дерево».  
18.00 Клуб «Яти континентів».  
18.30 Саме той.  
19.00 УТН.  
19.10 Православний календар.  
19.15 Пісенний вернісаж-98.  
20.15 Буди жінкою.  
20.40 Вечірня казка.  
21.00 УТН. Панорама.  
21.45 Заслужена артистка України Б.Солтсик.  
22.00 Досьє.  
22.30 Пісенний вернісаж-98.  
23.50 «Доброї ночі, Україно!».

## УТ-2

07.00 Фонтан-клуб.  
07.30 ТСН.  
07.35 Худ. фільм «Мій охоронець».  
09.10 ТСН.  
09.15 Серіал «Любов і таємниця Сансет Біч».  
09.50 ТСН.  
10.05 Закон є закон.  
10.10 Док. телефільм «Історія курорту. Маріанські лазні».  
10.40 Освітній канал.  
12.00 Закон є закон.  
12.05 Телефільм «Пайзаж душі після грому».  
13.05 Закон є закон.  
13.10 Світло.  
13.30 Орніта.  
13.55 Реалітій сектор.  
14.25 Діалог зі Сфінксом.  
14.55 Закон є закон.  
16.00 ТСН.  
16.15 Не всі вдома.  
17.00 Серіал «Морські пригоди».  
18.10 Серіал «Принц із Беве-рлі Хіллаз».  
18.40 Серіал «Династія Монро». 2 серія.  
19.30 ТСН.  
19.50 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Об'єкт підозри».  
21.40 Табу.  
22.10 Серіал «Агентство моделей».  
23.00 ТСН.  
23.15 Парк автомобільного періоду.  
23.45 Серіал «Полиція Нью-Йорк».

## ІНТЕР

07.00 Від і до.  
08.00 Серіал «Заради кохання».  
08.50 Б.Бурда у програмі «Смачно з «Олейною»».  
09.10 Ситуація.  
09.20 Серіал «Слідство веде ЗНАТОКІ».  
10.55 Мультсеріал «80 днів навколо світу».  
11.20 Планета Здоров'я.  
11.50 Серіал «Жінка з ароматом кави».  
12.20 Всеукраїнський конкурс анекдотів.  
12.50 Інтерв'ювання.  
Обласне ТБ. 16.00 «Сонечко» - 25 ч. 2. 17.10 «Економіка: реалії, перспективи». 17.40 «Новини».  
18.00 Інтерв'ювання.  
18.10 Комедійний серіал «Робота».  
18.35 Владдай мелодію.  
19.10 Серіал «Знаменитість». 3 серія.  
20.00 «Подробичі». «Час».  
20.50 Минуле.  
20.55 Інтерспорт.  
21.10 Серіал «Екстрадиція». 5, 6 серії.  
23.05 Прем'єра програми «На самотньому».  
23.25 Ситуація.  
23.35 Х/ф «Хавлелона».

## ЖИТОМІР

8.00 Новини. 8.15 «Злагода».  
8.35 Древо місто над Спиром.  
8.55 Для вас, малюта. 9.30 Х/ф. 17.00 Для вас, малюта. 18.00 М/с «Динозаври Дік». 1-3 с. 18.35 «Полята відомі і невідомі». 3 ч. 19.00 Успіх-99.  
19.45 Дорога до подвига. 20.15 Новини. 20.35 «Економіка: реалії, перспективи». 21.10 Х/ф «Один шматок на двох». 22.50 Новини.

## УТ-1

06.05 «Доброго ранку, Україно!».  
07.45 Серіал «Чорна перлина».  
09.20 Відриваємо Біблію. 10.00 М/ф на замовлення.  
11.00 УТН.  
11.15 Хіт-99.  
11.45 Буди жінкою.  
12.15 Діалог зі Сфінксом.  
12.45 Мультфільм.  
13.00 УТН.  
13.15-14.00 «Все-асіме».  
15.00 УТН.  
15.10 Православний календар.  
15.15 Діловий канал.  
16.00 Зірки, на сцену!  
16.30 Мультфільм-опера «Золото Рейна».  
17.00 УТН.  
17.20 Серіал «Блакитне дерево».  
18.00 Законст.  
18.30 Саме той.  
19.00 УТН.  
19.10 Православний календар.  
19.15 Серіал «Названий син».  
20.10 Надднічч'я.  
20.40 Вечірня казка.  
21.00 УТН. Панорама.  
21.45 Заслужена артистка України Б.Солтсик.  
22.00 Досьє.  
22.30 Пісенний вернісаж-98.  
23.50 «Доброї ночі, Україно!».

## УТ-2

07.00 «Маски в супер-сма-чі. Частина 2».  
07.30 ТСН.  
07.35 Худ. фільм «Лісова пісня. Мавка».  
09.10 ТСН.  
09.15 Серіал «Любов і таємниця Сансет Біч».  
09.50 ТСН.  
10.05 Телеканал «Право».  
10.35 Освітній канал. «Вісник «Паризийський альбом». Урок німецької мови. Біблійні мотиви в совіті Т.Шваненка».  
11.55 Закон є закон.  
12.00 Худ. телефільм «Украдене щастя». 1 та 2 серії.  
14.10 Закон є закон.  
14.15 Док. телефільм «Національний художній музей України».  
14.55 Закон є закон.  
16.00 ТСН.  
16.15 Не всі вдома.  
17.00 Серіал «Морські пригоди».  
18.10 Серіал «Принц із Беве-рлі Хіллаз».  
18.40 Серіал «Династія Монро». 2 серія.  
19.30 ТСН.  
19.50 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Об'єкт підозри».  
21.40 Табу.  
22.10 Серіал «Агентство моделей».  
23.00 ТСН.  
23.15 Монолози. С.Ковальов.  
23.45 Серіал «Полиція Нью-Йорк».

## ІНТЕР

07.00 Від і до.  
08.00 Серіал «Заради кохання».  
08.50 Домострой.  
09.10 Ситуація.  
09.20 Мультфільм «Сонечко на ікста».  
09.30 Джентльмен-шоу.  
10.00 Телевізійний центр мюзи.  
10.35 Мультсеріал «80 днів навколо світу».  
11.25 Серіал «Жінка з ароматом кави».  
12.15 Щоб гди п'тали.  
12.50 Інтерв'ювання.  
Обласне ТБ. 16.00 «Ваше здоров'я». 17.00 «Очі очей». 17.30 «Тяжкість».  
18.00 Інтерв'ювання.  
18.10 Гарний настрій.  
18.25 Всеукраїнський конкурс анекдотів.  
19.00 Поле чудес.  
20.00 «Подробичі». «Час».  
20.50 Минуле.  
20.55 Інтерспорт.  
21.10 Худ. фільм «Убивство Версаче».  
22.50 «Жіночі історії».  
23.25 М-кілометр.  
23.35 Ситуація.  
23.50 Кохання з першого погляду.  
00.20 Про це... у серіалі «Голод».

## ЖИТОМІР

8.00 Новини. 8.15 Улас Самчук повертається... 8.30 Для вас, малюта. 9.00 «Економіка: реалії, перспективи». 9.30 Х/ф. 17.00 Для вас, малюта. 18.00 Новини. 18.15 «Злагода».  
18.45 «Сторожовий дозор».  
19.45 Дорога до подвига. 20.15 Новини. 20.35 «Економіка: реалії, перспективи». 21.10 Х/ф «Один шматок на двох». 22.50 Новини.

## УТ-1

06.05 «Доброго ранку, Україно!».  
07.45 Серіал «Чорна перлина».  
09.25 Здорова була.  
10.00 Зірки, на сцену!  
10.30 Надднічч'я.  
10.50 Мультфільм.  
11.00 УТН.  
11.15 Законст.  
11.40 Телефільм.  
12.10 Ток-ринг.  
13.00 УТН.  
13.15-14.00 «Все-асіме».  
15.00 УТН.  
15.10 Православний календар.  
15.15 Діловий канал. «Фінансовий огляд. Казна».  
16.00 Веселі старти.  
16.30 Співач О.Крюкової.  
17.00 УТН.  
17.20 Серіал «Блакитне дерево».  
18.05 Милосердя.  
18.30 Саме той.  
19.00 УТН.  
19.10 Православний календар.  
19.15 Серіал «Названий син». Заклучна серія.  
20.10 Альманах «Основа».  
20.40 Вечірня казка.  
21.00 УТН. Панорама.  
21.45 Мультфільм для дорослих.  
22.00 Не все так погано у нашому домі.  
22.50 Інтервал. А.Башунг.  
23.45 «В ніч на суботу» з Ольганою Романюк.  
00.40 Серіал «Кувалда».

## УТ-2

07.00 Табу.  
07.30 ТСН.  
07.40 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Об'єкт підозри».  
09.15 ТСН.  
09.20 Серіал «Любов і таємниця Сансет Біч».  
09.50 ТСН.  
10.05 Людина і закон.  
10.35 Худ.фільм «Об'єкт «Джигей»».  
12.15 Закон є закон.  
12.20 На каналі Світла. Ч. 2.  
13.20 Відриваємо Біблію.  
13.55 «Шелест».  
14.25 Закон є закон.  
14.30 Ван ідей.  
15.00 Закон є закон.  
16.00 ТСН.  
16.15 Не всі вдома.  
17.00 Серіал «Морські пригоди».  
17.50 Худ. фільм «Шерлок Холмс і мисли смерті».  
19.30 ТСН.  
19.50 Худ. фільм «Зірка «Плейбой»».  
21.40 Серіал «Тяжколітте поїсти».  
23.00 Містечко.  
23.00 ТСН.  
23.15 Телеманя.  
00.00 Х/ф «Рибарівка».

## ІНТЕР

07.00 Від і до.  
08.00 Серіал «Заради кохання».  
08.55 Домострой.  
09.10 Ситуація.  
09.20 Мультфільм «Сонечко на ікста».  
09.30 Джентльмен-шоу.  
10.00 Телевізійний центр мюзи.  
10.35 Мультсеріал «80 днів навколо світу».  
11.25 Серіал «Жінка з ароматом кави».  
12.15 Щоб гди п'тали.  
12.50 Інтерв'ювання.  
Обласне ТБ. 16.00 «Ваше здоров'я». 17.00 «Очі очей». 17.30 «Тяжкість».  
18.00 Інтерв'ювання.  
18.10 Гарний настрій.  
18.25 Всеукраїнський конкурс анекдотів.  
19.00 Поле чудес.  
20.00 «Подробичі». «Час».  
20.50 Минуле.  
20.55 Інтерспорт.  
21.10 Худ. фільм «Убивство Версаче».  
22.50 «Жіночі історії».  
23.25 М-кілометр.  
23.35 Ситуація.  
23.50 Кохання з першого погляду.  
00.20 Про це... у серіалі «Голод».

## ЖИТОМІР

8.00 Новини. 8.15 Повсякденний в тваринній зелен-сагу. 8.35 Досьє 02. 9.30 Х/ф. 17.00 Вісті. 17.15 Для вас, малюта. 18.00 Дім, що час на хазяїна. 18.25 Прес-еспрес. 18.35 Ваше здоров'я. 19.15 Отчий край. 19.45 Вісті. 20.00 В гостях у Ксені. 20.15 Подарунок від душі. 20.30 Музика відомі і невідомі. 20.45 Тиждень. 21.15 Х/ф «Один і безбройний». 22.45 Вісті. 23.00 Тиждень.

## УТ-1

07.35 Мультфільм. 07.40 Серіал «Земля обітована». Цикліка історія. Музика. 08.35 Серіал «Кувалда».  
09.35 Хто в домі казав?  
10.05 Сніданок милої.  
10.35 Веселі старти.  
11.00 УТН.  
11.10 Православний календар.  
11.20 Національний хіт-парад. Хіт-журнал.  
11.45 Док.серіал «Хроніка дикої Африки».  
12.20 Знайомий незнайомець. О.Мерджинський.  
13.25 Розслабтеся, ви в ефірі...  
14.00 Здорова була.  
14.30 Оранта. Церква Святої Параскеви-П'ятниці у Львові.  
15.00 УТН.  
15.10 Православний календар.  
15.20 Моя справа.  
16.00 Досьє.  
16.30 «Славик-прем'єр».  
17.10 Зі скарбниці світової музичної культури. Й.С.Бех. «Страсті за Матвієм».  
18.30 Піонери успіху.  
19.00 Погляд у світ. Огляд міжнародних подій.  
19.40 Остання адреса. Павло Павлик. Карпатський Полювник. Славик-прем'єр.  
20.40 Вечірня казка.  
21.00 УТН. Панорама.  
21.45 Худ.фільм «Гастер».  
23.50 «Доброї ночі, Україно!».  
00.00 Серіал «Шодевік Червоного червоника».  
00.30 «Еродрон».

## УТ-2

07.00 Парк автомобільного періоду.  
07.40 Як стати зоркою.  
08.15 Мультсеріал «Пригоди Соніка».  
08.45 Серіал «Брити Гарді».  
09.10 Серіал «Нові пригоди Робін Гуд».  
10.05 Закон є закон.  
10.10 Молодіжний канал.  
11.10 Закон є закон.  
11.15 Спортивний канал.  
11.55 Закон є закон.  
12.00 Всеукраїнський огляд народної творчості. «Загальне Суміш» (Сумська область).  
14.00 Блок гонимого телебачення.  
15.00 Відео в Америку.  
15.30 Програма «Метрозоліт».  
15.40 Серіал «Пригоди Бріско Каунті-молодшого».  
16.30 Серіал «Ксеня - принцеса-воїн».  
17.20 Як стати зоркою.  
17.50 Худ.фільм «Джиз та Семі».  
19.30 ТСН.  
19.50 Худ. фільм «Поміртні мислориди».  
21.50 Серіал «Уокер - телевізійний райдер».  
22.40 Повне маршбу.  
23.10 Худ. фільм «Життя О'Хару, куртизанка».

## ІНТЕР

Обласне ТБ. 7.30 Тиждень. 8.00 Подарунок від душі. 09.10 М/с «Нові пригоди черепашок-ніндзя».  
09.35 «На час».  
09.50 Рівновага зорка.  
10.35 Рівновага пошта.  
11.10 НЛО.  
11.40 Смак.  
12.00 Річковий бальзам на душу. Ф.Кіркороя.  
12.30 Телевізійний центр мюзи.  
13.00 Життя серед життя.  
13.35 Спорт-тайм.  
14.10 Худ. фільм «Бронзовий птах». 2 серія.  
15.20 «Пам'ятю...Люблю...» А.Новицька.  
15.45 Красиво. Співає В.Меладзе.  
16.10 Х/ф. «Яструб-убиця».  
17.50 До 200-річчя О. С. Пушкіна.  
18.00 Національна лотерея.  
18.10 Серіал «Слідство веде ЗНАТОКІ». Справа N 14 «Підпасок із огірком». 1 серія.  
20.00 «Подробичі». «Час».  
21.10 «Еліза і король».  
21.20 Х/ф «Лікування» за доктором Лохавським.  
22.00 Ах, анекдот, анекдот... 23.00 Х/ф «Чорне маско».

## ЖИТОМІР

14.00 Прес-експрес. 14.15 Успіх-99. 14.45 Х/ф «Айболит-66». 16.20 Випадковий свідок. 16.45 Справжній ТУ. 17.00 Анатомія катастрофи + клім-антракт. 17.50 Подарунок від душі. 18.50 Тиждень. 19.15 Ваше здоров'я. 20.00 В гостях у Ксені. 20.20 Музика. 21.05 Х/ф «До бою».

## УТ-1

07.35 Мультфільм. 07.40 Серіал «Земля обітована». Цикліка історія. Музика. 08.35 Серіал «Кувалда».  
09.35 Хто в домі казав?  
10.05 Сніданок милої.  
10.35 Веселі старти.  
11.00 УТН.  
11.10 Православний календар.  
11.20 Національний хіт-парад. Хіт-журнал.  
11.45 Док.серіал «Хроніка дикої Африки».  
12.20 Знайомий незнайомець. О.Мерджинський.  
13.25 Розслабтеся, ви в ефірі...  
14.00 Здорова була.  
14.30 Оранта. Церква Святої Параскеви-П'ятниці у Львові.  
15.00 УТН.  
15.10 Православний календар.  
15.15 Діловий канал.  
16.00 Веселі старти.  
16.30 Співач О.Крюкової.  
17.00 УТН.  
17.20 Серіал «Блакитне дерево».  
18.05 Милосердя.  
18.30 Саме той.  
19.00 УТН.  
19.10 Православний календар.  
19.15 Серіал «Названий син». Заклучна серія.  
20.10 Альманах «Основа».  
20.40 Вечірня казка.  
21.00 УТН. Панорама.  
21.45 Мультфільм для дорослих.  
22.00 Не все так погано у нашому домі.  
22.50 Інтервал. А.Башунг.  
23.45 «В ніч на суботу» з Ольганою Романюк.  
00.40 Серіал «Кувалда».

## УТ-2

07.00 Худ. фільм «Край і воно».  
08.45 Серіал «Брити Гарді».  
09.10 Серіал «Нові пригоди Робін Гуд».  
10.05 Закон є закон.  
10.10 Відкрита віза.  
10.30 «Молодь за тебе, Україно». Народний артист України Н.Яремчук.  
11.05 Закон є закон.  
11.10 Мультфільм.  
11.25 Закон є закон.  
11.30 Музична пошта.  
12.00 Спортивний канал.  
13.00 Всеукраїнський огляд народної творчості. «Самозцін Запоріжжя» (Запорізька обл.).  
15.



## ЦІКАВО ВЧИТИСЬ, ДОБРЕ ВІДПОЧИВАТИ

Тетярина середня школа зустріла нас затинком, освітленим подвір'ям і пишним розарієм. Там, коли в шкільному кабінеті зустрілись із завучем Людмилою Савіною Коутною, насамперед, поцікавилась, як тетяриччані адаються зберігати такий розкішний наїтний, а, голіше, кудяв троянд.

— Це гурток і заняття, і умови, — розповідала вона. — Минуворічні випускники, за традицією, подарували школі на останньому днітку тридцять кудяв троянд. Та ще закупили у математичній кабінеті гардинне полотно, тож усі прикраси на вікнах та в багатах кабінетах — це акускої дарунки. Учні з класоводами попрацювали над благоустроєм подвір'я, облаштували його.

Воно просторе, тож керівники школи та батьки майбутніх першокласників вирішили, що діти принесуть по саджанцю якогось плодового дерева і посадять сад. А згодом, самі ж снахуватимуть яблука чи груші, будуть фрукти для шкільної їдальні. Ось так і живе школа: не лише подкормлює вершус сприяє, а залучає батьків, багато чого виконує школярі.

Славімо, про шкільне самоврядування розповідали нескладні класниці Валентина Москальська та Юлія Загурська і заступник директорки школи з виховної роботи Анатолій Адамович Ковбасюк.

Самоврядування у школі охоплені всі класи, які погруповані на три загони: перший — учні дев'ятого-одинадцятого, другий — старшокласники, третій — середні школярі.



або п'яти-, восьмикласники, і третій — діти першого-четвертого класів. Або це рада старшокласників, рада дружини і рада дівчаток, як там називають молодших учнів. Кожен з них має на початок свій день, в який вирішує різноманітні питання. Кожен раду очолює голова, він має заступників і відповідального за всі напрямки діяльності. На таких зборах

діти підсумовують зроблене за П — 5-бальною системою і намічають нові завдання. Потім збирається загальношкільна рада і визначає клас — переможець за тиждень, четверть, півріччя, рік. По закінченні навчального року найкращий клас нагороджується висхідською.

Ради орієнтовують, звичайно, з допомогою класоводів

і вчителів всі шкільні заходи, аснори відпочинку. Щомісяця в школі проходить змагання "Під знаком Зодіаку", на якому ешановують іменників, що народились під певним Зодіакальним сузір'ям. Проходять вони гарно й змістовно. В цьому році для старшокласників було організовано "Свято Валентина". І програмні тижні, і вечори відпочинку, де учасники художньої самодіяльності — школярі і вчителі.

Педколектив не має мети, щоб школа мала побільше відвідування, головне, щоб з школярів формувались особистості, розвивали діти свої природні таланти. І це вдається. А вже в позамуролому році всі випускники продовжили навчання, причому семіро — у вищих навчальних закладах, двоє — у середніх спеціальних. Торік з п'ятнадцяти випускників п'ятеро вступили до вищих, і п'ятеро — до середніх навчальних закладів.

А у Юлії Загурської та Валі Москальської попередше рік шкільного життя. Валі захоплюється танцями і музикою. Любить читати юнгти, Юлія також любить читати та ще подобаються їй ритмічні танці. Поки що не обрали, куди підуть учитися після школи, але активні у всіх шкільних заходах, учасники всіх КВК, навіть шкільна команда змагалась із сільською. Дівчата добре навчаються.

Тому й злагода, добрі справи, що своє шкільне життя педагогові та школярі налаштували спільно, врахували запити й інтереси кожного класу, кожної вікової групи дітей.

Марія МОСКОВЧЕНКО.  
На знімку Валерія Денисюк, Валія МОШКІВСЬКА та Юлія ЗАГУРСЬКА.

## З ПРАГНЕННЯМ ПЕРЕМАГАТИ

Протягом навчального року при районному Будинку дитячої творчості працював шаховий гурток, в якому зайнялося 24 учні других-дев'ятих класів Червоноармійської середньої школи. Держава коштів не виділяє і лише завдяки Валерію Анатолійовичу Сенченку, який фінансує два роки гурток, десятки учнів мали можливість лізнавати премудрості настільної стародавньої гри. А свої знання вони передавали сусідам і друзям. Поряд з цим діти одержують насолоду і розвивають розумові якості. Шкода, що цей вид спорту випав з поля зору в районі та області, де гуртківці мали б можливість підняти майстерність і помірятися силами.

У гурток було набрано переважно учнів 4 — 5 класів, які не знали азів гри. А вже через три місяці навчання, які проводилися двічі на тиждень, коли вони пізнали гру, її початок (дебют), середину (мітталіштіла), кінець (ендшілі), для них було організовано класифікаційні змагання, на яких п'ятьом гуртківцям було присвоєно спортивні розряди і переведено їх у сильнішу групу. Переможцями цього туру стали Віктор Мирончук (4-Б клас) і Максим Талко (6-А клас). Для тих, хто слабше опанував техніку гри, було призначено повторення програмного матеріалу.

На весняних турнірах відбулася зміна лідерів. Сильнішими у слабшій групі стали староста гуртка і єдина дівчинка Діана Марковець (6-А клас) та Ігор Пишнюк (6-В клас). Варто відмітити учасників змагань, таких як Володимир Ковнацький (2-Б), Сергій Бабич (6-В), Віталій Бондар (4-В), які зайняли другі місця. Третє місце здобув Тарас Пилипчук, Руслан Пашков та Олександр Ковальчук з 6-А, Олександр Іващенко (9-Б). Переможці нагороджені нагрудними спортивними значками третього дорослого розряду (12 юн.к шахістів), а також грамотами від РБДТ.

Хочеться подякувати від гуртківців і себе особисто спонсору В. А. Сенченку та директору РБДТ Л. М. Бондарчук, які сприяли в роботі гуртка.

І. Ф. СКРИЦЬКИЙ,  
керівник шахового гуртка.

### ● Роз'яснює податкова ●

## ПЛАТА ЗА ТРАНСПОРТ

Сплата податку з власників транспортних засобів регламентує Закон України "Про податок з власників транспортних засобів та інших самохідних машин і механізмів". За ним платниками такого податку є підприємства, установи, організації, що є юридичними особами, та громадяни, які мають власний транспорт: трактори колісні, автомобілі, призначені для перевезення понад десять осіб, вантажні й легкові автомобілі, спецавтомобілі (крім пожежних і швидкої допомоги), мотоцикли (мопеди).

Податок справляється за місцем розташування юридичної особи та проживання громадянина і зараховується до місцевого бюджету.

За новими правилами технічному огляду підлягають:

— легкові і вантажні автомобілі, мотоцикли, моторолери, причепи, напівпричепи — раз на рік, проводиться з 2 січня по 31 липня;

— автобуси, вантажні автомобілі, пристосовані для перевезення пасажирів, спецавтомобілі з перевезення небезпечних вантажів — двічі на рік — з 2 січня по 31 липня і з 1 вересня по 30 листопада.

Законом встановлені ставки податку, виражені в єно. Але з 1 січня 1999 року країни Європейського Союзу перейшли на нову валюту — євро. Отже, нарахування податку проводиться, виходячи з об'єму циліндрів чи потужності двигуна та марки транс-

порту, і сплачується в Національній валюті за обмінним курсом євро в Нацбанку України на перший день кварталу, в якому здійснюється сплата. Протягом кварталу ставка залишається незмінною.

Законом передбачені пільги. Податок не сплачують:

— громадяни, віднесені до I та II категорій потерпілих внаслідок аварії на ЧАЕС;

— учасники бойових дій, інваліди війни, учасники війни, члени сімей тих, хто пропав безвісти, Герої Радянського Союзу, повні кавалери ордена Слави;

— Герої Соціалістичної Праці та повні кавалери ордена Трудової Слави — щодо одного легкового автомобіля з об'ємом циліндрів двигуна до 2,2 тисячі кубічних сантиметрів (ГАЗ-24 — до 2,5 тисячі), інваліди I та II груп — щодо одного автомобіля з ручним керуванням;

— громадяни, віднесені до III та IV категорій потерпілих внаслідок аварії на ЧАЕС — щодо легкового автомобіля з об'ємом циліндрів до 2,2 тисячі кубічних сантиметрів (ГАЗ-24 — до 2,5 тисячі) протягом трьох років після переселення із зони посиленого радіоактивного режиму.

Не 50 відсотків податок зменшено сільськогосподарським підприємствам-товаровиробникам на колісних тракторах, автобуси та спецавтомобілі для перевезення людей з кількістю не менше десяти місць. Але дія Закону

призупиняється на платників фіксованого податку.

Власники транспортних засобів повинні представити їх на техогляд у термін і місце, визначені Державтехінспекцією. Транспортні засоби, які на цей час перебувають на капітальному ремонті, підлягають техогляду відразу після ремонту.

Власники транспортних засобів повинні пред'явити органам ДАІ платіжні документи про сплату податку чи відповідну довідку на право пільги. Без таких документів техогляд не буде проводитись.

У випадку приховання об'єктів оподаткування до місцевого бюджету податковим органом стягується вся сума податку і штраф у двократному розмірі цієї суми з доходу, що залишається у розпорядженні підприємства.

За відсутності чи неадекватного ведення обліку, за неподання чи несвочасне подання податкових органам розрахунків, інших документів, необхідних для нарахування і сплати податку, юридичні особи сплачують до бюджету додатково 50 відсотків належних сум податку. Після закінчення встановленого строку сплати не внесена сума вважається недоїмкою і стягується з нарахування пені з розрахунку 120 відсотків річних від облікової ставки Національного банку України.

Танна ЖУК,  
старший податковий інспектор.

Коли червень медоливий, то рік не дуже хлібний.  
Коли в червні біб зацвітає, то найбільший голод буває, а коли мак, то вже не так.

## НАРОД ПРИМІЧАЄ

- Місяць червень сталий — буде грудень досконалий.
- Коли влітку дощ рідко буває, тоді у вулицю мед прибуває.
- Вологе літо і тепла осінь — на довгу зиму.
- Літо буряне — зима із заметілями.
- Літо сухе, жарке — зима сніжна, морозна.
- Сухе літо — дощова осінь.
- Дощове літо — зима з відлигами.

### Корисно знати

#### Децо про грецький горік

За калорійністю грецькі горіхи не поступаються багатьом продуктам тваринного походження: вони містять 75% жиру і до 20% білка. Досить 20—25 горіхів, щоб задовольнити дошну потребу людини в жирах. В них також багато вітамінів, мінеральних речовин. Рекомендують їх хворим на серцево-судинні недуги, при гіпертонії, атеросклерозі. В давні часи горіхи давали воігом для зміцнення сили під час дальніх переходів. До речі, й за вмістом аскорбі-

нової кислоти грецький горік у 8 разів перевищує плоди чорної смородини і в 50 разів — плоди цитрусів.

#### Щоб зберегти вітаміни

Кожній господині треба пам'ятати, що для збереження вітаміну С в картоплі не слід тримати її у теплій квартирі строком понад тиждень.

З метою збереження вітаміну С у приготуваній картоплі, сложивати її найкорисніше вареною або печеною у лущипині.

Редактор Ю. БОРТНИКОВ

газета Червоноармійського району Житомирської області  
Зареєстрована 1 вересня 1997 року  
Серія свідоцтва ЖТ №123

НАША АДРЕСА:  
261510, смт. Червоноармійськ, вул. Леніна, 121.

ТЕЛЕФОНИ:  
Редактор - 2-20-23.  
Відповідальний секретар - 2-20-46.

Обсяг газети 1 друк. аркуш.  
Газета виходить українською мовою щоп'ятниці.  
Індекс 61344. Тираж 1577. Зам. 4185.

Набір і верстка комп'ютерні, віддруковано офсетним способом в ОП "Житомирська обласна друкарня" (262000 м. Житомир, вул. М. Бердичівська, 17).

Автори матеріалів несуть відповідальність за достовірність наведених ними фактів. Листи на рецензуються і авторам не повертаються.